

F O A I E

пентрѣ

МШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 19.

Luni, 10. Maiu.

1843.

КЪ ВИНТЕ.

Postare дн Бъкрещїи ла 23. Aprilie.

Преа Сфинџа Са прївтеле Марїон а днченѣт церемонїа кѣ вртѣторѣл кѣвѣнт.

Преа днѣлѣате Доамне!

Пре лѣпгѣ прїтѣвара фїреаскѣ, де кареа не вѣкѣрѣт, шї ла кареа ам ажѣне дїн днкѣнѣцїрареа времїи апѣлѣи, пре лѣпгѣ прїтѣвара дарѣлѣи, рѣсѣрїтѣ нѣѣ прїн днвїереа Домнѣлѣи пострѣ Исѣс Хрїстос, пої свѣзшїи днѣлѣи воастре днпревнѣ кѣ тоатѣ воїерїмеа шї кѣ денѣтадїи чїнстїтеї обѣщїи адѣвѣрїи, шї кѣ тот клерѣл шї породѣл, не вѣкѣрѣт астѣзи дн зїоа нѣтелѣи днѣлѣи воастре шї де прїтѣвара апѣлѣи днѣлѣи ал обѣлѣдїрїи че ва днкрѣдїнѣат Домнѣл Домнїлор шї днпѣратѣл днпѣрацїлор, тѣлѣтѣиторѣл пострѣ Исѣс Хрїстѣс, соареле дрепѣдїи, шї кѣ атѣт маї тѣлѣт не вѣкѣрѣт, кѣ кѣт vedem пре днѣлѣи воастрѣ лѣмїнатѣ де ачест соаре гонїтор де днѣлѣи не дрепѣдїи, шї арѣтѣтор де лѣмїна дрепѣдїи.

Ачестѣїа дар кѣ дѣх вїлїт шї кѣ иїнтѣ стерїтѣ не рѣгѣт, сѣ вѣ фїе шї ажѣтор днѣлѣи тоате днѣлѣи днѣлѣи дѣкѣтоаре кѣтрѣ тѣлѣтїереа шї фѣрїчїереа па-

трїи. Ка, потрївїт кѣ нѣтеле Георгїе че прївѣдїи, фїе плѣгѣрїнд фѣронїтїчеше дѣхѣрїнѣ днѣлѣи днѣлѣи воастрѣ челе днѣлѣи днѣлѣи лѣкѣрареа нѣскѣтоаре сѣрѣчїе днѣлѣи днѣлѣи тѣтѣрор релелор, шї прївѣдїи паралїзїеї органелор рѣлѣдїе днѣлѣи лѣкѣраре, сѣ вѣ вѣкѣрацїи де ро-дѣрїле остѣнѣлор дн времеа сечерїшѣлѣи, шї сѣ вѣ днѣлѣи сѣрѣвадїи зїоа де астѣзи днѣлѣи тѣлѣи шї фѣрїчїи анї, амїн.

днѣлѣи меа Са а рѣспѣнс:

„Прїїтїи але теле тѣлѣтїрїи пентрѣ сїмтїментеле, каре вїневоїдїи амї арѣта дн партеа воерїи шї а обѣдїи. Дѣрїле преа сфинџи воастрѣ челе дн сѣфлет ле прїїтїи кѣ атѣта маї тѣлѣт рекѣнѣшїонѣтѣ, кѣ кѣт ла греао поварѣ, кѣ каре сѣлѣтем днсѣрчїнѣацїи, авем требѣнѣнѣтѣ маї тѣлѣт декѣт орї чїне де благословенїа преа сфинџи воастрѣ шї де челе кѣтрѣ Дѣмнезѣ рѣгѣчїнѣи а тот клерѣл. Цїнта тѣтѣрор фаптелор шї а гѣндѣрїлор теле а фост тотдѣзна де а пѣтеа добѣндїи драгостеа компатрїоцїлор меї, шї тот ачѣаста ва фї пѣлѣт ла сѣфршїтѣл вїедїи теле.

Домнїлор, ка сѣ днѣлѣи о dato-рїе сѣлѣтѣ, каре нї сѣ лѣсат де кѣтрѣ стрѣмошїи поцїрї, вѣ прїїтїеск астѣзи не

трон, сінгъръл семп пе каре времеа а респектат дін слава стрътошаскъ. Ам алес днсъ зюа де астьзі спре а съвърші ачаестъ солемнитате, пѣ ка съ сървѣм пѣтеле пострѣ, къчї ачаеста пѣ обїчнїам нїчї маї пайнте шї дореск а пѣстра сїмплїтатеа обїчеїврїлор поастре шї дн дпалта позїціе дн каре пе афлѣм; дар пѣмаї пентрѣ-къ Сфжнтѣл, пе каре астьзі сървѣм а фост а пѣрѣреа патрон ал патріеї поастре; кїпѣл лѣї сѣѣ възѣт тотд'авна дпайнтеа осташи-лор поцїрї дн време де прїмеждїї; стеа-гѣл лѣї а зѣврїт тотд'авна ка дн днлор поцїрї, прекѣм шї астьзі пѣ дн днлор трон, а кърѣїа пѣстраре пѣ маї дн лѣї ажѣтор сѣнтет даторї. Ам пѣ маї еѣ, каре тѣ афлѣ пе трон шї дн днлор пѣстрѣ, каре л днконжѣрадї, астьзі пентрѣ ачаеа пѣам адѣнат аїчї, ка съ кѣпѣл ажѣторѣл сфжнтѣлї патрон а пе днвреднїчї прїп але сале рѣдї кътре чел а тот пѣтернїк, съ петречет къ тоцїї ані ферїчїдї.

Аної с'аѣ днфѣдїшат тоате департаментѣрїле.

Канд а венїт ржндѣл днфѣдїшѣрїї корпѣлї професорал, Д. тареле клѣчер П. Поенарѣ, дїректорѣл шкоалелор, а зї ачест къвѣпт.

Преа днпѣлцате Доамне!

Канд гласѣл ообщїеї прокетѣ трїѣт-фѣл лѣмїнїлор, днпѣлцанд пе тронѣл ротѣвеск шїнда шї днделепчїзвѣа дн персоана Мѣрїеї Воастре, вн ентѣсіастѣ, о сѣлтаре де вѣкѣрїе, ка о скїнтее електрїкѣ, пѣтрѣвѣсѣ шї дн ініміле ачелора, каре се стрѣдѣеск дн карїера днвѣдїтѣрїлор. Професорїї шї школарїї зѣрїнд акѣм днпайнтеа лор о дїнтѣ де лѣмїнѣ, кътре каре

дншї пот дндрепта пасѣл, дншї днвѣрѣвѣ-теазѣ зѣл алтѣїа стрѣданїле шї се днкѣ-мет а'шї фѣгѣдї вн вїитор.

Де ачест сїмтїмент корпѣл професорїлор арѣа де дорїндѣ а афла прїлеж съ депѣе ла пїчїоареле тронѣлї мѣрїеї воа-стре о соворнїкѣ мѣртѣрїсїре. Астьзі дар къ сѣрѣареа зїлеї патронале ачест корп днфѣдїшѣнд мѣрїеї воастре але сале зѣрїї де днделѣнїї шї ферїчїдї ані, вѣ роагѣ, преа днпѣлцате Доамне, съ прїїмїдї шї а лѣї кѣзшнїре къ одорѣл чеї есте днкрѣдїндат, ва фї обїектѣл де чеа маї сѣрѣвїтоаре а са днгрїжїре; тїперїмеа дѣ-прїп шкоалеле пѣвлїче ва фї повѣдїтѣ дн днвѣдїтѣрї, каре съ поатѣ да фамїлї-лор каснїчї де чел маї вѣн днцелес, шї статѣлї вѣрѣадї вреднїчї де а ообщїї дн-крѣдере.

Днпѣлцїтеа са а рѣспѣнс:

Прїїмїм, Домнїлор, днкрѣдїндареа че'тї дадї, къ тїперїмеа а кърѣїа лѣмїнаре атѣр-пѣ дела а дѣмнеавоастрѣ стрѣданїе, ва фї повѣдїтѣ пе калеа днвѣвѣтѣдїреї, шї къ атѣта маї мѣлт тѣ вѣкѣр де рѣвна корпѣлї професорал, къ ачаеста шї се днфѣ-дїшеазѣ прїп органѣл Дѣмїтале, Домнїле Поенар, каре дн слѣжѣа де дїректор ал шкоалелор ообщїї, дн каре те афлї дела днпѣлцїа органїзадїе але ачестор ашезѣ-мѣнтѣрї, аї дат довадѣ де неперѣетатѣ стрѣданїе.

Вѣ мѣлѣмїм Домнїлор, де сїмтїмен-теле че аведї деспре а поастрѣ дорїндѣ пентрѣ днсѣфлѣдїреа вѣнелор днвѣдїтѣрї, шї пѣтедї фї днкрѣдїндатї, къ п'менѣа пѣ ва прѣдїї маї мѣлт декѣт пої днвѣдїтѣ-рїле, шї къ тотд'авна тѣ вѣдї афла гата а да орї че днлеснїре пентрѣ а лор дн-тїндере.

ПРОСПЕКТ ДЕ РЕГЪЛЕ.

Че сѣнт а се пропъне дитръ при-
миреа ши апровація DDлор соці
колабораторі аї содіетъціи пеп-
тръ тѣпъриреа кърділор.

(Капет.)

е) Demonstrativii celui ши celle,
зрмаци де препозиція де, се вор традъче
пѣмаї къ demonstrativii ротънециї ал ши
а, іар нъ къ дндоициї demonstrativii аче-
ла ал ши ачееа а, дѣпъ кѣм с'а обичивит
атът де дегерал ши фаче зп плеонастѣ а-
тът де пелецитим.

§ 4. Ори че скріере саѣ традъкије а
колабораторілор саѣ ши а алтор персоане
че вор дорі а лі се тѣпъри къ кіелтвїала
содіетъциї, съ се сѣпъе дп сепанцеле регъ-
лате ла черчетареа ши апровація соцілор.

§ 5. Се ва адопта ортография чеа маї
сѣмплъ, фъръ а се депърта зпсъ, днкът
пентръ фортъ де фїналеле граматичеї, ши
днкът пентръ матеріе де етімологија че
зпсъши лімба ротъпъ дела сїне о' чере.
Іар днкът пентръ компъперее ворвелор,
се вор пѣстра къ скъмпѣтате пърділе дп
каре сѣнт компъсе; прекът ши ла консоне-
пеле дндоице се вор пѣзи регълеле зрмъ-
тоаре:

а) Аколо знде чере композиція вор-
веї, прекът: дпнегрїре, сѣпнъпере, сѣффе-
рїре, addъчере.

б) Ла дої рр імітативї, прекът: кар-
ре, спре деосевїреа лѣї каре релатив ши
алте асеменеа.

в) Ла дої лл дп сѣпглар, дтвїаци ла
плърал, прекът: валле, вѣї, калле, кѣї,
каллѣ, каї, ши ла плърал дтвїаци ла сѣп-
глар, прекът: ачелле, ачееа, елле, еа. . .

д) Лепъдънд ачентеле пентръ про-
пѣнција вѣзвїтѣ се ва прїімі дѣъ консоне,
прекът: коппїї, копїї, коппїл, копїллѣ.
Прїп зрмаре а треїа персоанъ а тѣмпѣлѣї
перфект фїнд тотд'азна ачентатъ ла фїнал,
прекът: кѣптъ, ворбї, апропїе, фѣкѣ . . .
ла вервїї перегъладиї каре, дп ачееастъ дп-
прецїзраре аѣ пепълтїма лѣпгъ, се ва дп-
дої консона, прекът: детте, стетте, дѣссе,
пѣссе, спре а нъ се чїтї deté, стетé, дѣсé,
пѣсé. . .

е) Тот пентръ ачест кѣвѣнт вервїї
де а треїа копъзгацие чеї термінациї дп
ере скъртѣ вор фї пречедациї де о консоне-
пъ дндоице спре а лѣпци вокала дп анте-
пепълтїма, прекът: баттере, траццере. . .

Дн'сѣтїпаре. Дндоицеа консонелор
ла ачесте дѣъ дп зрмъ дппрецїзрърї (д
ши е) е де неапъратъ тревзїндъ, саѣ чел
пѣција сѣнтем сїліциї а не дптоарче дпаної
ла прїїміреа топърилор; кѣчї пентръ дп-
леспїреа чїтїтѣлѣї атът а копїїлор кѣт ши
а стрѣїїлор е де неапъратъ тревзїндъ съ
скрїт саѣ детте, саѣ дéте, саѣ батте-
ре, орї вáтере, саѣ траццере, саѣ тра-
цере. Не лѣпгъ ачестеа дндоицеа кон-
соанелор, дака ла кѣлтївареа знеї лімвї се
чере аї да ши зп фел де вїртъте ши епер-
цие, есте чеа маї фрѣтоасъ дптревзїндаре
пѣзїндъле аколо, знде дрептъл кѣвѣнт ши
лімба чере де а ле пѣзи.

§ 6. Содіетатеа афаръ дп социї дп
каре се ва компъне акът ла дпченът, ла
пропъперееа зпвї метъръ ши дѣпъ прїїмі-
реа прїп мажорїтате а содіетъциї ва пѣтеа
днвїта ши алци социї че се вор аръта кѣ
дпсѣширїле черъте спре скопъл содіетъциї.

§ 7. Дптокмїндъсе ачееастъ содіетате
ка де сїне дптре пїңе персоане, але кърор

*)

лѣкръри ші кѣноциѣце лѣ аѣ дат оарекаре дрѣтте лѣаинтеа кредѣтѣлѣ пѣвлѣк, ачелашѣ дрѣпт аѣ ші алѣї ромѣнѣ кѣ асеменеа калѣтѣдѣ че нѣ се аѣлѣ лѣ капѣтала Бѣкк-рециѣ нѣде се organizeазѣ ачѣастѣ соѣїетате; прѣп зрѣаре лѣдатѣ че се ва лѣкѣа соѣїетатеа, се вор трѣміте скрѣсорѣ лѣвѣтѣтоаре вѣрѣаѣлор кѣпоскѣдѣ пѣнтрѣ але дѣтпѣалор мерѣте чѣшѣ лѣ аѣ довѣндѣт прѣп слѣжба кѣтре паѣїе, прѣкѣт DD. Асакѣ, Нігрѣдѣї, Когѣлѣчѣанѣ, Сѣлѣскѣл ші алѣїї дѣп Молдавіа; Цѣпарѣї, Варѣц, . . . de дѣнколо de Карпаѣї, поѣтѣндѣї а прѣїмі de а се ѣаче пѣтѣрѣї қореспѣндѣнѣї аї соѣїетѣдѣї.

§ 8. Кѣнд зп траѣвѣктор саѣ автор ромѣн орѣ ромѣнѣск лѣшѣ ва лѣѣѣїїша ла соѣїетате о скрѣере а са спре тѣпѣрѣре, соѣїетатеа о ва черчѣта дѣпѣ тоате регѣлѣ лѣмѣвѣї, стѣлѣлѣ ші адеѣвѣрѣлѣї ідеїлор, ші прѣїмѣндѣо, о ва ѣаче кѣпоскѣтѣ комѣтетѣлѣї ѣїнанѣїар ал соѣїетѣдѣї.

§ 9. Дѣп пропосѣїїле саѣ лѣнтрѣвѣрѣле че вор лѣнтра лѣ десѣватере, се вор сѣпѣне ла валотациѣ нѣтаї ачѣлеа че нѣ їнтрѣ лѣ регѣлѣле ѣенѣрале але лѣтератѣреї зпѣверсале ші аналоѣїеї прѣп каре лѣмѣва ші а лѣат тѣпѣї саѣ ѣорма са, прѣкѣт ші а орѣ кѣрѣї адеѣвѣр кѣпоскѣт лѣ дескопѣрѣреле лѣтераторѣлор ші лѣмѣвѣїстѣлор; кѣчѣ ла асеменеа лѣнпрѣїѣвѣрѣрѣї сѣпѣт десѣлѣ кѣноциѣїеале копѣвѣнѣтоаре нѣтаї але зпѣї сѣнѣрѣе персоане.

§ 10. Кѣт пѣнтрѣ kondѣїїле остѣнѣлѣлор ѣїе-кѣрѣїа, кѣт ші пѣнтрѣ дрѣптѣл пропрѣїетѣдѣїї орѣ кѣрѣа скрѣерѣї, се вор рѣдрѣе лѣнтрѣ соѣїї колабораторѣ оарекаре лѣтокмѣрѣї, нѣде вор ѣї ѣаѣдѣ ші DD, соѣїї акѣїонарѣї.

Лѣпсѣтпаре. Проспѣктѣл ачѣста, лѣнѣѣїїшѣндѣсе спре черчѣтаре ші десѣватере, ла чѣа дѣпѣтѣїѣ сѣанѣѣ а DDлор соѣїї колабораторѣї, се вор адѣога саѣ се вор скоате чѣле че вор сокотѣ DDлор да кѣвѣїнѣдѣ.

I. Eliade.

ГЛАДИАТОРІ РОМАНИ.

Дѣоѣ наѣїї стрѣлѣчѣте аѣ ѣїгѣрат пѣ театрѣл антѣкѣтѣдѣїї, Греѣїї ші Романѣїї, аѣтѣт дѣп прѣїѣна сѣпѣрѣорѣїтѣдѣїї лѣ марѣ калѣтѣдѣї, лѣ пѣтере, лѣ ѣенѣїѣ, лѣ кѣлѣтра їнтелѣктѣалѣ, асѣпра чѣлорлалте наѣїї копѣтѣмпѣране, кѣт ші прѣп рапорт кѣ сѣвѣранѣїтатеа ші їнѣлѣнѣа чѣа таре че ексерса асѣпра стѣрѣї морале, їнтелѣктѣале, ші полѣїѣѣе а лѣтѣїї. Монѣментеле лѣтератѣрѣїї ші а арѣтелор Греѣїлор ші Романѣлор аѣ довѣндѣт ла пополеле модерне але Езропѣїї о прѣѣѣрѣнѣѣ лѣ ѣенѣрал тѣртѣрѣїсѣїтѣ асѣпра чѣлорлалте рѣтѣшѣїе кѣпоскѣте але тѣтѣрор пополелор антѣкѣїтѣдѣїї.

Саѣ реѣвѣпоскѣт лѣ трѣпѣшѣїї каракѣтереле чѣле маї есенѣїале ші чѣле маї адеѣвѣрате але ачѣстор времѣї веѣї, ші сѣаѣ реѣкѣѣтат кѣ лѣнгрѣїїре ка нѣїѣе тѣпѣрѣї але треѣѣтѣлѣї. Спѣртѣошѣї, неасѣтѣмпѣраѣїї, ентѣсѣїаѣїї de лѣбертате, ші асемѣнѣї зпѣї сѣвѣстанѣе волатѣле, Греѣїї реѣвелѣї кѣтре зпѣїтатеа полѣїѣѣкѣ, деспѣрѣїндѣсе лѣнтрѣо тѣлѣїїе de статѣрѣї мѣїчѣї, ші ѣормѣнд лѣ депѣртаре нѣтѣроасе колонѣїї, аѣ пѣтрѣнс de време лѣп Італѣа de жос, ші пѣлѣ лѣ локѣрѣле чѣле маї депѣртате але тѣрѣїї негре. Романѣїї маї копѣнѣтраѣїї, маї рѣчѣї ші маї кѣпѣзѣїторѣї декѣт Греѣїї, лѣшѣї лѣсѣшѣїрѣї прѣнтрѣо жѣдекатѣї сѣїѣрѣї ші ексерсатѣї

чеа че гъсеа маї фолосітор дн организація пороаделор стреїне, ші днбогъдїръ фелл чївілізаціи, каре ле ера пропрїй, дн флоареа чївілізаціи Гречїлор. Дн лок д' авеа чеа маї мїкъ гъндїре пентръ днпръдїере, каре іар фї пѣтѣт слъвї шї каре ар фї зъбовїт лъкрареа лор дн афаръ, еї лъкра къ стървїре спре а търї пѣтереа лор, шї а свъзне пе тодї вечїні лор неатърпаці.

Лъкрънд асфел Romanї, ажънсесеръ днтр'о есістенцъ імпозантъ, консоідатъ атѣт прїн пѣтеле лор, кѣт шї прїн арме. О неапѣратъ moderaціе аскъндеа о пѣтере, о еперціе неовосїтъ. Тотд'азна окъпаці къ але лор планърї де търїме, съвършїръ а се фаче днтр'ън кїп легатарї зпїверсалї аї пополелор, маї къ сеамъ аї ачелора, знде domnea idioma гречеаскъ, шї їсвѣтїръ атѣт де віне, къ днсфършїт чеа маї mare парте а пополелор къпоскъте шї чївілізате але аѣтїкїгъдїи се поменїръ авсорвїте дн днтінаа зїдїре (edїфічїй) ал пѣтерїлор. Лъптеле не днчетате къ пополеле вечїне шї тревъїнда де а се търї прїн вірвїнде, десвълїръ де време ла Romanї гѣстърї мїлітаре шї патїмї ресвоїніче: асметенеа ле треввїръ жокърї пентръ прївелїціи шї лъпте де тоарте пентръ ръсвъларе дъпъ мълкъ, о потпъ трївмфалъ, каре съ се зрче търѣд дн капїтол, саѣ прїзонїерї, каре дн чїрк съ се сѣгръте днтре дъпшїї. Кїар кънд артеле шї лъкъл венїръ се днбълъндеаскъ саѣ се коррѣпъ пѣраввїрїле лор, сървѣторїле шї жокърїле лор контїнваръ а фї о вечнїкъ їкоапъ а ръсвоїтълї. Асфел, дн апоѣзл пѣтерїї шї чївілізаціей romane, се даѣ къ днбълъндеаскъ маї мълт декът орї кънд, породълї лъ-

пте къ довітоаче шї гладіаторї. Ачеці дн зрмъ ера ачеїа, каре ла Гречїи се пѣтеа атлеці; дар атлеціи ераѣ де kondїціе словодъ, дн време че ла Roma гладіаторїи ераѣ нїще оаменї проції, нїще ровї оскъндїці прїн барбарїеа вірвїторїлор ла тоарте, пе каре ле о іерта де о рескъмпѣра лъпткъндъсе дн чїркърї. Сзпт консълатълї Анїе Клаудїе чеа днптъїѣ прївелїще де гладіаторї фъ odorатъ Romanїлор. Къркънд ачеціи оаменї дншї фъкъръ о месерїе а не апѣратей треввїндї де ашї апѣра зїлеле лор; еї есерсаръ о професїе, шї прекъм спре а се ръсвої, ле да о савїе (gladium); д' ачї се пѣмїръ гладіаторї. Ачеце лъпте плъчеаѣ атѣт де мълт мълдїмеї стрїкате, къ пополъл адънат дн театрърї днтрерънеа adesea піеса че се репрезента, спре а чере ка съї се деа прївелїщеа гладіаторїлор шї а довітоачелор фїероасе. Днтр'о зї пѣмаї, 320 пѣрекї де гладіаторї скъпѣраръ чїркъл. Panem et circenses, зїче Жївѣнал, пѣїне шї прївелїціи, їатъ тот че мълдъмеа не пополъл roman. Тїранїї днсвшї чеї маї крвндї, Neroп, Камїгъла, фъкъръ а лї се ерта тоате дънд къ днбълъндеаскъ жокърї скъпѣркънде дн амфїтеатръ, шї пополъллї і пѣрѣ рѣѣ маї мълт де дъпшїї, декът де нїще днпѣраціи вьнї, каре гъверна маї віне шї да маї пѣціне сървѣторї. Гречїа, Roma, маї тот зпїверсъл прїїмїсеръ ачесте сървѣторї зрѣчоасе, каре дефїїта резонъл шї окъра патѣра. О mare реформъ ера неапѣратъ, шї ачеаста есте крїстіанїстъл, каре о съвършї. Прїн їнфлзѣнца са, простїтвдїа, оторъл авторїзат дн жокърїле пѣблїче, фъръ зпа дѣпъ алта стърпїте дн обїчеїзрї. Дѣпъ нїще сървѣторї австрде шї лїченчїоасе зрмаръ нїще сървѣторї

кърате, фъръ приханъ, прекът дъпъ о релііе къ тотъ материалъ зрмаса о релііе а ініміі търтърісітъ де резон ші вреднікъ де търіреа лві Dămnezeѣ.

Нічі одатъ револѣціе п'а операт дп лѣте о скітваре атхт де таре ка ачеа а крістіаністѣлві. Претѣтіндеі domnea, дп времеа оріііні сале, деморалізаціа чеа маі десѣвѣршітъ, о фаталітате крѣптъ пѣреа къ апасъ неамѣл оменеск: Egoістѣл дп гега ініміе фъръ крѣдіндъ ші фъръ пѣдежде, омѣл пѣ крѣпѣа декхт пе сіне ші пѣ трѣіа, декхт спре а'ші потолі пе депліп пофтеле сале. Ліпсеа къ тотъ пѣравѣріе челе вѣпе, ліпсеа къ тотъ іністїтѣцііе. Лѣтеа лапга дп робіе: Рома дінеа дп тѣпа са де фіер пополеле Езропїі, але Асіеі, але Афричіі; зніверсѣл ера свѣтс пѣтеріі сале, ші чеі маі марї реці се фѣчеа кѣртїзанї челві маі де жос четѣдеан ал орашѣлві сѣ верап. Жосорїтеа ші ліпгшїреа дпсетпа тоате рапортѣріе дптре дѣпса ші рецііе ашезате сѣпт стѣпѣпїреа са. Віаца пѣрѣсеа тоате тѣдѣлареле ачестѣі трѣп колосал, ші дп чептрѣ domnea чеа маі зрѣчоасъ коррѣпціе: лѣксѣл, десфѣрѣнареа, амбідіа афѣрѣпатъ котрѣпїсеръ тот; плѣчерїе месїі, ші орцііе поптале (сѣрѣвѣторї консфїндїте лві Бакѣс) ера д' ачі пайте сіпгѣра ферїчіре ачестор тѣндрїі romanї, алтѣдатъ атхт де тарї прїп сімплітатеа лор: сѣпцеле дѣпѣче рѣзрасе веакѣрї дптреці дп чїркѣрї, знде гладіаторѣл експїрѣнд се да дп прївелїще ла о тѣлдіте вѣгѣтоаре де сеатъ ла тоате копѣлсііе (спасѣвріе) че дѣререаї скотеа дп сілъ, рошїсе дрѣтѣріе ші пїедїле пѣвлїче: ка пре пїще проасте тѣрме, сѣгрѣмасеръ пе четѣденї кѣ мїіе, ші деспотїстѣл ажѣсесе сѣ пѣе а

са спѣтѣпѣтѣтоаре пївелъ асѣпра капетелор челор маі рѣдікате. Ровїа, пѣстратъ пѣп' ачі пептрѣ о класъ непорочїтъ, пе каре пащереа деосїбеа дїп оаменїі чеі словозі, devenїсе зніверсалъ, ші лапѣл непорочїділор ачедїї класе се апѣса ші маі тѣлт де тоатъ повара, кѣ каре фѣсесеръ ферекаці стѣпѣпї лор. Кѣчї кѣ кѣт маі тѣлт Романѣл се плека дпайнтеа деспотѣлві сѣѣ, акордѣнд апотеоза кіар челві маі прост, кѣ атхт маі тѣлт devenea деспот ел дпсѣшї дп прївїнда ачелора, а кѣрора соартѣї ера дп крѣдїндатъ.

Асѣл ера лѣтеа дп секѣлѣл лві Авгѣст; асѣл ера, дп ліпса крѣдїндїі, тїкѣлоаса кондіціе а пополелор. Кѣчї деспѣрѣще черѣл де пѣтѣпѣл пострѣ, ші ел пѣ ва маі фі декхт о дпкїсоаре саѣ зп лок де десфѣрѣнаре. Шїі, перѣвѣторї де фіарѣле лор, ле вор сѣтрѣтѣ пѣнд сѣфѣршїт ла о ексістенѣдъ фѣрѣ скоп ші фѣрѣ чїпсте. Чеїмалді, фѣкѣнд дїп карпе пе Dămnezeѣл лор, і вор консакра тоате мїпѣтеле віедї лор трекѣтоаре ші пѣ вор абеа де вѣкѣріе, декхт ачеа, каре ле ва венї де аколо. Ultra neque curae neque gaudio locum esse Sall. bell. catil. Ачі ва фі пептрѣ дпшїі тоатъ дпсетнареа віедїі, акчїдент фѣрѣ сѣфѣршїт ші фѣрѣ імпортанѣдъ.

Дар че devenїсе ачеа пїетате крѣдѣлъ, каре адѣпасе кѣ сѣпѣце жертвелїчеле мїпчїношїлор зеї, каре попѣласе кѣ ідоле тоатъ патѣра, ші зпалѣсе кѣ темплѣрї орашеле ші кѣтпїіе? че devenїсе крѣдїнда чеа сімплѣ ші паївѣ (кѣратъ) а лві Erodот, крѣдїнда епѣсїастъ (фанатїкѣ) а лві Пїндар? Мінерва Пантеонѣлві, Аполлон Пїтіан, Жос Капїтолїп пѣстїісеръ темплѣріе лор, ші Олімпѣл ера дпкїс ла рѣгѣчѣнїе тѣрїторї-

лор? Пътѣнтѣл нѣ маї авеа рѣгъчѣне пентрѣ Олимп; еа нѣмаї тѣрѣвѣра ванкетѣл зейлор кѣ стрігѣріле сале челе свѣрѣртоаре: Еа лѣса съ кѣргѣ пентрѣ дѣншіі нектарѣл ші амвросіа, фѣр' а інвока саѣ а нѣдеждѣві ажѣторѣл лор дн тревіле дѣпѣ пътѣнт.

Політеістѣл, зіче Тачіт дн апалеле сале фѣкѣсе тімпѣл съѣ. Стрѣлѣчїтѣ креаціе а поезїї грече, днсѣфмедїсе патѣра ші dedese отѣлѣ вн повѣдѣитор дн тоате локѣріле, дн тоате тімпѣріле, дн тоате днпрежѣрѣріле вїедїї. Ышор ші ліченсіос пелмфрѣнат свѣт фокѣріле соарелѣві Гречїеї, ла вн пород нестаторнїк ші невѣнатїк, devenisce, есте адеврѣрат, ла Романїї пѣтернїк, днсемпѣтор ші морал лепѣдѣнд слѣвїчѣніле отепенѣї ші тоате вїдїѣріле де вонтоп, каре Омер днпрѣтѣтасе зейлор; арѣкѣнд днтре фавѣле тот че, дн релїціе, нѣ ера нїчї фрѣтос нїчї кѣвїпчос. —

N. Nenovici.

Ф А Б Ъ Л Ъ.

В Ъ Л П Е А ші Ъ Р С Ъ Л.

Вѣлпеа вртѣрїнд прїп кодѣрѣ, аѣ фост дат де внвѣнат,
De o vitѣ
Рѣтѣчїтѣ;
Шї дндат' аѣ алергат
Ла кѣмѣтрѣл еї кір врсѣл, кетѣндѣл дн ажѣтор,
Се порнеаскѣ,
Се гѣтеаскѣ
Din vitѣ оспѣцѣл лор.
Ырѣанѣл де кѣвѣнт фѣрѣ, кѣчї не вїт' аѣ тѣвѣрѣят;
Dар съ 'нпартѣ
Астѣдатѣ,
Нѣ с'аѣ дїнѣт де кѣвѣнт!
Асфел вѣлпеа дншѣлатѣ, съ везі кѣм дншї рѣсѣвѣнѣ:
Днтр'о зі,
Кѣнд змезі,

Ла кѣмѣтрѣл алергѣ.

Д'аш спѣне, зіче дї чева, дар нѣ те дїї де кѣвѣнт,
Deї vroї

Амї дѣрѣї

Шї съ'нї фачї шї дївѣрѣмѣнт,

Кѣ нѣ веї врта авѣта, ка дѣзпѣзї кѣнд team dѣс

Ла чеа вїтѣ

Рѣтѣчїтѣ,

Че сїнгѣрел о аї лінс.

Еѣ не Дѣтпеата кѣметре теаш дѣче ла о прїсакѣ.

Дѣпѣ міере

Ырѣл міере

Шї дѣрѣмѣнт врѣ съ факѣ.

Dарѣ вѣлпеа дї пропѣсе, кѣ де н'а пѣне не карте

Лава са спре крѣзѣмѣнт, де прїсакѣ тот нѣї парте.

Сѣ 'нвої врсѣл, шї вѣлпеа ла о канка нѣл адѣсѣ

Ыnde cocїnd

Дрепт жѣрѣмѣнт

Се прїнсе кѣмѣтрѣ'н кѣрсѣ.

Іатѣ нѣмаї шї Ромѣнѣл кѣ огарїї саѣ вѣзѣт,

К' алерга

Шї ківеа.

Ырѣл дечї аѣ днлетнїт.

Нѣ те слѣїтѣнта кѣметре; вѣлпеа іаѣ зіс серїос,

Нентрѣ-кѣ ачел че вїне, е вн топах кѣвїос;

Іар потаїле сънт даскалї, карїї вор а асѣлѣта,

Дакѣ Дѣтпеата кѣметре дѣпре леѣе веї жѣра;

— Маї ретѣї кѣ съпѣтате; пої нѣ не vom маї вїдеа.

Стїї те рог, стрїгатаѣ врсѣл, шї дакѣ тѣ веї пѣтеа

Сѣ тѣ словозї кѣчї тѣ гїдїл; вѣлпеа днсѣ іаѣ

рѣспѣне,

Кѣ нѣ се аре преа вїне кѣ даскалї шї саѣ дѣс.

Вѣлпеа днсѣш се темеа,

Пїелеа попїї се н'о деа.

15. Септемврие 1842.

Narrateur Identique.

МОАРТЕА ші KANDIDAЦІИ ЕИ.

Ал іадѣлї деспот днчїнсѣ кѣ тѣрїреа,
Че нѣї нїчї ла Домпѣл тѣрческ дн Стамѣл.
Прїндѣл mezїноцїї, — моартеа, н'ар маї фїреа,
Стрїнсес' вн парламент де драчї, шї фѣдѣл
Кѣм е фїреа, зіче: дїїї кѣ не лінседге

Статврилор поастре зп децент везир:
 Чинстеа чеаст' фрямоасъ нз се потриведе
 Ла орї че шерв de ржнд; децї еъ тълт ть мїр,
 Кзм de нз с' арагъ пр'зп om de не лзме,
 Каре 'мгърѣца съ не фї тьрїт,
 Ла каре сънт гата аї да ачест' нъте!
 Вої kandidaцілор, че, в'ацї прьпъдїт?
 Гръбїдї нътаї декът! — Децї таче деспотъл.
 Іатъ артріскл, фрїгърї шї ресвоїл — вїнъ,
 Лнтрекъндъсе 'н ранг, ш' адепгъндъ'шї вотъл,
 Стрїгъ фїе каре: де мерїте'с плїнъ,
 Слзїе 'нтзперекъл п'авзїс еъ кредїнцъ
 Кътре тїне моарте, п'ам фост отъл тьъ?
 Сълтанъл зїмведе л' а лор сіргзїнцъ.
 Парламентъл длсъ адеца къ грехъ. —
 Кънд іатъ шї чїзма, кареа 'нтързїеасе,
 Лнтїграте! стрїгъ къ зп топ амар:
 Нъ вреаъ съ ть лавд, — кзмкъ сънт адеасъ,
 Довадъ'с преодїї, кьпгънд дїн алтар:
 „Апъръне Доамне! де фоаме, де чїзмъ.“
 Сълтанъл ста гата а да ачел пост
 Ла чїзмъ; кънд зп Домн възънд къ нъї глзтмъ,
 Лп дїван се чере, — зп дофтор нъ прост.
 Сїре! зїсѣ ачеста, а теле таленте
 Сънт преа кзпоскъте ла ал тьъ дїван;
 Іатъ'н цеметерїзрї мїї de монъменте,
 Че не сеама воастръ въ кьцїг не ап!
 Кънд жъдека моартеа къ ал съъ сепат,
 Къї се деа ачел пост, іатъ се івеце
 Ла каса домнеаскъ зп поъ kandidat,
 Каре лзїга чеартъ de лок о сфършеце.
 Ел шезънд афаръ прївїа къ зїмвїре
 Ла пара 'нтъмпларе, че венї дп сфат.
 Децї дптрънд дп касъ, дпченѣ аша: Сїре!
 Де ецї дрепт дп фаптъ, шї аї пост de дат:
 Тъ мїл веї да мїе; кьчї чеї дїнаїнте
 Сънт нътаї тьндале, неце гърї нъстїї.
 Цїе'дї даъ еъ жертфе, — пара чеа фервїнте
 Центръ тїне арде, — цїе'дї дпграшъ мїї. —
 Не маї рьвънд шахъл, зїче: слзїе'мї дар
 Чїне ецї стрїне? Сїре — зп вькътар.

And. M.—з.

БОЪЛ шї ПОРКЪЛ.

Възънд воъл зп порк грас,
 Лї зїсъ къ жалнїк глас;
 Пїсте порок аї дат маре,
 Аї дп тоате 'ндестъларе,
 Шї нїмїкъ нз лъкрезї
 Тот дп глод те десфътезї.
 Іар еъ воъ с' влъстътат
 А фї шї цїе арагъ.
 Не воер дп каї н' ам чьдъ,
 Кїар шї ел de нз прѣ асвдъ.

Е сама, рьснзпсъ поркъл шї ла а теа дрептате.
 Съ ть кред ка тълдї дїн новїлї, кьчї ам а ле
 лор тоате.

Вреъ мїе съ'мї меаргъ вїне, де алдїї нз ть 'п-
 грїжеск

Де патріе нъ'мї пре пасъ, вечїнїї меї нъї їзвеек;
 Нъ сънт пьтънтееп ка тїне, нїчї ка кьнїї кредїнчос,
 Нътаї ла продїї а дат фїреа зп їнстїнкт маї прїїнчос.
 Мъ траг дїнтр'зп вїер сълватек, каре лътеа дпгрозї,
 Шї ероїї дїн векїме аспра лзї рьзврътї,
 (Нъ'мї дефїта слъвъчъне, че дп спїцъ скртолеце
 Вреднїчїе, каре тълтор дїн пої петешїї лїпсеце).
 Маї везї къ зреск нї лъкръ, парекъ ам de ел фїкъ,
 Нъзтаї дїн трьндъвїе; нїчї ть прїчен ла нїмїкъ;
 Дїн а алтор остепеле ка дьпшїї ть фолосеск,
 Ш' дпсфършїт стрїнї кьвїнте цїї de пост съ
 ле вьрфеск.

D. Ралето.

Л и т е р а р .

Фъръ а маї чере воїеа Домнълїї традъкъто-
 рїъ, арьгът, къ дп зїмеле ачестеа не венї ла шъ-
 нъ картеа тїтълать:

Доъ зечї шї патръ de оре але знеї фетеї
 сімцївїле, саъ о маре лецїе; de прїнцеса
 Констанца de С., традъсъ de N. Ръкъреанъ.

Не кареа о рекомъндът тьзърор їзвїторїлор de лі-
 тератъра фрямоасъ. Ped.